A-Nº 1066339

ARMADA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DEL TERRITORIO MARÍTIMO Y DE MARINA MERCANTE
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y OPERACIONES MARÍTIMAS
SERVICIO DE INSPECCIONES MARÍTIMAS

CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE EQUIPO

Nº D.S. y O.M. N° 12600/ 177 /

La Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante

CERTIFICA:

Que el equipo que a continuación se identifica, cumple con las normas de rendimiento que especifican los acuerdos o convenios internacionales suscritos por el Estado de Chile y/o las disposiciones legales y reglamentarias nacionales que hay sobre el particular, por lo que se permite declararlo como EQUIPO APROBADO para uso a bordo de las naves nacionales.

EQUIPO : SEPARADOR DE SENTINAS – 15 PPM
MARCA : RECOVERED
MODELO : BOSS 2.2T 107; 0.5 m3/h
FABRICANTE : RECOVERED ENERGY Inc.

El mencionado equipo deberá llevar una etiqueta impresa o adosada, en la cual se registre con material indeleble y de un porte tal que permita una fácil lectura de a lo menos la siguiente información:

a) Aprobado DGTM y MM - ARMADA DE CHILE
b) Número de Identificación – MQSS0427032015
c) Marca y modelo del equipo
d) Fecha de fabricación del equipo

PARA LA APROBACIÓN SE HAN TENIDO A LA VISTA:

CERTIFICADO USCG N° 162.050/9054/0, de fecha 21 de Septiembre de 2012

NORMAS TÉCNICAS QUE CUMPLE:

RESOLUCIÓN OMI MEPC.107(49)

OBSERVACIONES:

El presente certificado es válido a contar de la fecha de otorgamiento y, dejará de tener validez, si el equipo antes señalado, aprobado, es modificado en alguna de sus partes.

Otorgado en Valparaíso, 27 MARZO 2015

Certificado válido hasta: 21 Marzo 2017

DIRECTOR SEGURIDAD Y OPERACIONES MARÍTIMAS

SERVICIO OFICIAL ARMADA
D.G.T.M. - 400 Ordinario
NSL 7530 - N01 - 0458
2001

ARMADA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DEL TERRITORIO MARÍTIMO Y DE MARINA MERCANTE
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y OPERACIONES MARÍTIMAS
SERVICIO DE INSPECCIONES MARÍTIMAS

EQUIPMENT APPROVAL CERTIFICATE

No	D.S. and O.M. No 12600/_____/

The General Directorate of the Maritime Territory and Merchant Marine

CERTIFIES

that the herein mentioned equipment, complies with the standards specified in international agreements or conventions established by the Chilean Government and/or the national statutory provisions and regulations concerning this particular item, which allows it to be acknowledged as an APPROVED EQUIPMENT to be used on board of national vessels.

EQUIPMENT : BILGE SEPARATOR - 15 PPM
TRADEMARK : RECOVERED
MODEL : BOSS 2.2T 107; 0.5
MANUFACTURER: RECOVERED ENERGY Inc.

The mentioned equipment must be fitted with an unerasable printed or attached label, easy to read and of an adequate size containing at least the following information:

a) Approval of DGTM y MM - ARMADA DE CHILE
b) Id number – MQSS0427032015
c) Trademark and model of the equipment
d) Date of manufacture of the equipment

THE FOLLOWING DOCUMENTS WERE TAKEN INTO CONSIDERATION FOR THE APPROVAL:

CERTIFICATE USCG N° 162.050/9054/0, dated 21 September 2012.

TECHNICAL STANDARDS WITH WHICH IT COMPLIES:

RESOLUTION OMI MEPC.107(49)

NB:

The present certificate is valid, from the date of registration until the indicated expiration date and will be no longer valid, if the mentioned equipment has been modified in any of its parts..

Registered in Valparaíso on 27th MARCH 2015

VALID UNTIL, 21st March 2017

(SIGNED IN THE OPPOSITE SIDE)
DIRECTORATE OF MARITIME SAFETY, SECURITY AND OPERATIONS